

IK 25-1TCK - IK 35-1TCK



105917 - 105919

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Tyskland

tel. +49 5258 971-0
fax: +49 5258 971-120
Service nummer: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Version: 1.0

Skapandedatum: 2024-02-20

Original bruksanvisning

1	Säkerhet	2
1.1	Förklaring av signalord.....	2
1.2	Säkerhetsanvisningar	3
1.3	Avsedd användning	7
1.4	Oändamålsenlig användning	7
2	Allmänt	8
2.1	Ansvar och garanti	8
2.2	Upphovsrättsskydd	8
2.3	Försäkran om överensstämmelse.....	8
3	Transport, förpackning och lagring	9
3.1	Leveranskontroll.....	9
3.2	Förpackning	9
3.3	Lagring.....	9
4	Tekniska parametrar.....	10
4.1	Tekniska data	10
4.2	Sammanställning av apparatens komponenter	13
4.3	Apparatens funktion	13
5	Installation och handhavande	14
5.1	Installation.....	14
5.2	Handhavande	16
6	Rengöring	22
6.1	Säkerhetsanvisningar för rengöring	22
6.2	Rengöring	22
7	Felsökning	24
8	Återvinning.....	26



Läs bruksanvisningen innan du använder apparaten och spara den för framtida bruk!

Denna bruksanvisning innehåller en beskrivning av installation, handhavande och underhåll av apparaten och är en viktig informationskälla samt handbok. För att arbeta med apparaten säkert och korrekt är en kunskap om bruksanvisningens alla säkerhets- och användningsanvisningar nödvändig. Dessutom är föreskrifter om förebyggande av olyckor, arbetsmiljöföreskrifter och bestämmelser som gäller på det området där apparaten används tillämpliga.

Före arbete med, och särskilt före start av apparaten, läs denna bruksanvisning för att undvika person- och egendomsskador. Felaktig användning kan leda till skador.

Denna bruksanvisning är en integrerad del av produkten och skall förvaras i omedelbar närhet till produkten samt vara tillgänglig hela tiden. När apparaten överlämnas är det nödvändigt att även överlämna denna bruksanvisning.

1 Säkerhet

Apparaten har tillverkats enligt gällande tekniska regler. Ändå kan apparaten vara en källa till faror, om den används felaktigt eller för andra ändamål än de avsedda. Alla personer som använder apparaten skall följa de uppgifter som finns i denna bruksanvisning samt följa säkerhetsanvisningar.

1.1 Förklaring av signalord

Viktiga säkerhetsanvisningar och varningstexter har markerats med lämpliga signalord i denna bruksanvisning. Dessa anvisningar ska följas noga för att undvika olyckor, person- och egendomsskador.



FARA!

En varningstext **FARA** varnar för faror som leder till allvarliga skador eller dödsfall om de inte undviks.

**VARNING!**

En varningstext **VARNING** varnar för faror som kan leda till lindriga eller allvarliga skador eller dödsfall om de inte undviks.

**FÖRVARNING!**

En varningstext **FÖRVARNING** varnar för faror som kan leda till lätta eller lindriga skador om de inte undviks.

OBS!

En varningstext **OBS** innebär en möjlig egendomsskada som kan uppstå om säkerhetsanvisningarna inte följs.

NOTIFIERING!

Symbolen **NOTIFIERING** informerar användaren om nästa uppgifter och anvisningar om användning av apparaten.

1.2 Säkerhetsanvisningar

Elektrisk ström

- En för hög nätspänning eller en felaktig installation kan leda till olycksfall.
- Apparaten kan anslutas endast om uppgifter på namnskylden överensstämmer med nätspänningen.
- För att undvika kortslutningar ska apparaten hållas torr.
- Om det uppstår fel vid drift ska apparaten kopplas bort från elnätet direkt.
- Vidrör inte stickproppen med våta händer.
- Fatta aldrig tag i apparaten om den föll i vatten. Koppla bort apparaten från elnätet omedelbart.
- Alla reparationer och öppningar av huset kan endast utföras av servicepersonal och lämpliga verkstäder.
- Bär inte apparaten genom att hålla den i anslutningskabeln.
- Anslutningskabeln får aldrig komma i kontakt med värmekällor och vassa kanter.

- Anslutningskabeln får inte vikas, klämmas eller knytnas.
- Apparaten anslutningskabel ska alltid rullas ut helt.
- Placera aldrig apparaten eller andra föremål på anslutningskabeln.
- För att koppla apparaten bort från elnätet ska man alltid ta tag i stickproppen.
- Kontrollera nätsladden regelbundet för skador. Använd inte apparaten med en skadad nätsladd. En skadad nätsladd ska bytas ut av en serviceverkstad eller en behörig elinstallatör för att undvika risk.

Brännbara material

- Utsätt inte apparaten för hög temperatur, t.ex. från spis, ugn, öppen eld eller varmhållningsapparater osv.
- Apparaten ska rengöras regelbundet för att undvika risk för brand.
- Täck inte apparaten t.ex. med aluminiumfolie eller trasor.
- Använd apparaten bara med avsedda material och vid lämpliga temperaturinställningar. Material, livsmedel och matrester i apparaten kan antändas.
- Använd aldrig apparaten i närheten av brännbara, lättändliga material, t.ex. bensin, sprit, alkohol. Hög temperatur orsakar avdunstning av sådana material och deras kontakt med antändningskällor kan leda till explosion.
- Vid brand, innan du vidtar lämpliga åtgärder för brandsläckning, koppla bort apparaten från elnätet. Släck aldrig eld med vatten när apparaten är ansluten till elnätet. Efter att branden har släckts söj för god frisklufttillförsel.

Säkerhet vid användning av induktionsplattan

- Hotzonen blir mycket varm under drift.
Information: Induktionskokaren genererar inte värme under kokningsprocessen. Kokkärls temperatur värmer dock upp kokplattan och ytan förblir varm efter användning. Vidrör inte heta ytor på apparaten.
- Apparaten kan transporteras och rengöras endast när den har svalnat helt.
- Håll varken kallt vatten eller brännbara vätskor på heta ytor.
- Placera inga köksredskap, lock, knivar eller andra metallföremål i kokzonen. Efter att ha slagit på enheten kan dessa objekt bli heta.
- Observera att slitna föremål som ringar, klockor etc. kan värmas upp när de är nära hällen.
- Placera inte aluminiumfolie eller metallplattor på värmytan för att undvika överhettning.
- Värm inte upp stängda behållare, som konserverad mat, i induktionskokarens kokzon. Det resulterande övertrycket kan orsaka behållaren eller burken att

Säkerhet

explodera (spränga). Konservering av konserverad mat uppvärms bäst genom att öppna den och lägga den i en kruka fylld med en liten mängd vatten, som bör placeras för uppvärmning på uppvärmningsfältet.

- Kokplattans yta är gjord av värmebeständigt glas. Vid skador, även om det bara är en liten spricka, ska du omedelbart koppla bort enheten från nättaggregatet och kontakta servicen.

Elektromagnetiskt fält

- Magnetiserade objekt så som kreditkort, databärare och miniräknare får inte vara i omedelbar närhet av enheten som slås på. Ett magnetfält kan skada dem.
- Bottenlocket får inte öppnas!
- Lägg alltid köksredskap i mitten av kokfältet så att krukans botten täcker det elektromagnetiska fältet så mycket som möjligt.
- Vetenskaplig forskning har visat att en induktionskokare inte utgör ett hot. Trots det bör personer som har en pacemaker hålla minst 60 cm avstånd från enheten medan den är i drift.

Drift endast under uppsikt

- Apparaten får endast användas under uppsikt.
- Man ska alltid vistas i direkt anslutning till apparaten.

Användare

- Denna apparat är inte avsedd för att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga samt personer med liten erfarenhet och/eller begränsad kunskap.
- Barn ska hållas under uppsikt så att de inte leker med eller startar apparaten.

Felaktig användning

- Oändamålsenlig eller förbjuden användning kan leda till skador på apparaten.
- Apparaten får endast användas om det är i gott skick, vilket gör arbetet säkert.
- Apparaten får endast användas om samtliga anslutningar är utförda enligt lagen.
- Apparaten får endast användas när den är ren.
- Använd endast originalreservdelar. Reparera aldrig apparaten själv.
- Man får inte ändra eller modifiera apparaten på något sätt.

1.3 Avsedd användning

Det är förbjudet att använda apparaten för andra ändamål än de avsedda, som beskrivs nedan, och det avses som en oändamålsenlig användning.

Följande användning är ändamålsenlig:

- Beredning och uppvärmning av rätter med lämpliga kärl.

Dessa apparater är avsedda för kommersiella tillämpningar, t.ex. i restaurangkök, storkök, sjukhus och i kommersiella anläggningar som bagerier, slakterier etc., men inte för kontinuerlig produktion av stora mängder livsmedel.

1.4 Oändamålsenlig användning

En oändamålsenlig användning kan leda till person- och egendomsskador till följd av farlig elektrisk spänning, eld och hög temperatur. Det är bara de arbeten som anges i denna bruksanvisning som apparaten kan användas till.

Följande användning är oändamålsenlig:

- Uppvärmning av rum
- Uppvärmning av brännbara, hälsoskadliga och lätt frigörbara eller liknande vätskor och material.

2 Allmänt

2.1 Ansvar och garanti

Alla uppgifter och anvisningar som finns i denna bruksanvisning har angetts med beaktande av gällande föreskrifter, aktuell konstruktions- och ingenjörskunskap samt vår kunskap och våra mångåriga erfarenheter. Vid beställning av specialmodeller eller tillval och när den nyaste tekniska kunskapen används kan den levererade apparaten avvika från förklaringar och olika bilder som finns i denna bruksanvisning i vissa förhållanden.

Tillverkaren fransäger sig allt ansvar för skador och fel till följd av:

- att anvisningarna inte följts,
- oändamålsenlig användning,
- tekniska ändringar som gjorts av användaren,
- ej godkända reservdelar används.

Vi förbehåller oss rätten att införa tekniska ändringar i apparaten för att öka apparatens funktionalitet och förbättra den.

2.2 Upphovsrättsskydd

Denna bruksanvisning och texterna, ritningarna, bilderna och de övriga delarna som finns i den är skyddade av upphovsrätten. Det är förbjudet att kopiera bruksanvisningens innehåll (eller dess delar) i vilken som helst form och på vilket som helst sätt samt att utnyttja eller/och överlämna dess innehåll till tredje parter. Åsidosättande av det ovannämnda förorsakar att ett skadestånd måste betalas. Vi förbehåller oss rätten att göra ytterligare anspråk.

2.3 Försäkran om överensstämmelse

Apparaten uppfyller Europeiska Unionens gällande standarder och riktlinjer. Det ovannämnda bekräftar vi i EG-försäkran om överensstämmelse. Vi skickar dig en lämplig försäkran om överensstämmelse vid behov.

3 Transport, förpackning och lagring

3.1 Leveranskontroll

När levererasen har tagits emot kontrollera att apparaten är fullständig och inte har skadats under transporten. Om synliga transportskador har konstaterats vägra att ta emot apparaten eller göra ett villkorligt mottagande. Ange skadornas omfattning på transportfirmans transportdokument/fraktsedel och reklamera varan. Dolda skador ska anmälas direkt efter att de har upptäckts därför att skadeståndskrav bara kan anmälas under den gällande reklamationstiden.

Om några delar eller tillbehör fattas kontakta vår Kundtjänst.

3.2 Förpackning

Släng inte apparatens förpackning. Den kan behövas för att förvara apparaten, under en flytt eller om apparaten skickas till vår servicepunkt vid eventuella skador. Förpackningen och olika delar är tillverkade i återvinningsbara material. De är: film och påsar i plast, förpackning i kartong.

Vid avfallshantering av förpackningen ska ett visst lands föreskrifter följas. De förpackningsmaterial som är lämpliga för återanvändning ska återvinnas.

SV

3.3 Lagring

Förpackningen ska lämnas sluten tills installation av apparaten och under förvaring ska de märkningar som gäller placering och lagring som finns på utsidan följas. Förpackningen ska förvaras i följande förhållanden:

- i stängda rum
- torrt och fritt från damm
- borta från aggressiva medel
- skyddad från direkt solljus
- skyddad från mekaniska stötar.

Vid en längre förvaring (över tre månader) ska förpackningens alla delar kontrolleras regelbundet. Vid behov ska förpackningen bytas ut mot en ny.

4 Tekniska parametrar

4.1 Tekniska data

Version / Egenskaper 105917 / 105919

- Apparatanslutning: klar för anslutning
- Färg: rostfritt stål | svart
- Typ av plattor: induktion
- Styrning: pekfunktion | vridreglage
- Detektering av kokkärl
- Överhettningsskydd
- Digitalindikering
- Reglering av: effekt | temperatur
- Egenskaper:
 - min diameter gryta: 160 mm
 - max diameter gryta: 280 mm
 - max vikt gryta: 20 kg

Namn:	Induktionsspis IK 25-1TCK
Artikelnummer:	105917
Material:	rostfritt stål
Material spisyta:	glaskeramik
Mått glasfält (bredd x djup) i mm:	280 x 280
Antal plattor:	1
Diameter platta i mm:	195
Max. effekt platta:	2,5 kW
Antal effektsteg:	30
Temperaturintervall från – till, i °C:	30 - 250
Antal temperatursteg:	45
Intervall temperaturinställning: i steg om °C:	5
Anslutningsvärde:	2,5 kW 220-240 V 50/60 Hz
Mått (bredd x djup x höjd) i mm:	310 x 385 x 130
Vikt i kg:	5,0

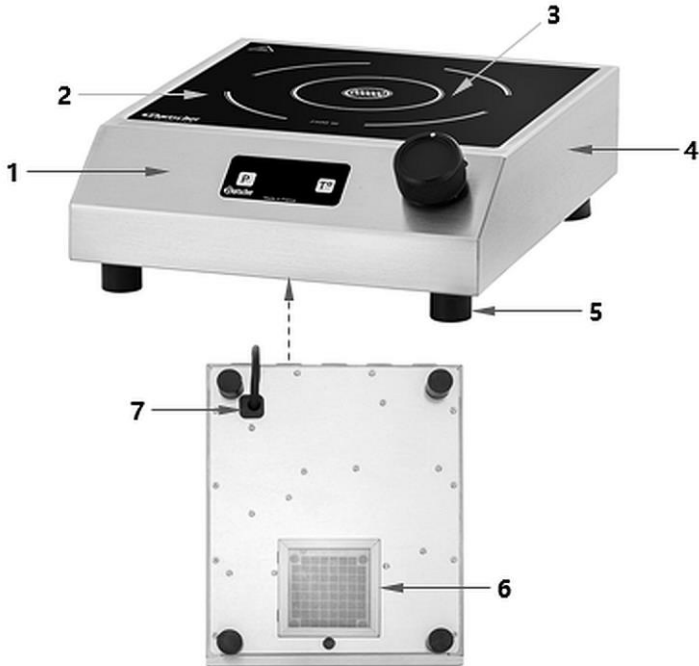
Vi förbehåller oss rätten att ändra produktens tekniska detaljer!

Namn:	Induktionsspis IK 35-1TCK
Artikelnummer:	105919
Material:	rostfritt stål
Material spisyta:	glaskeramik
Mått glasfält (bredd x djup) i mm:	280 x 280
Antal plattor:	1
Diameter platta i mm:	195
Kokzonens effekt max.:	3,5 kW
Antal effektsteg:	35
Temperaturområde från – till, i °C:	30 - 250
Antal temperaturlägen:	45
Intervall temperaturinställning: i steg om °C:	5
Anslutningsvärde:	3,5 kW 220-240 V 50/60 Hz
Mått (bredd x djup x höjd) i mm:	310 x 385 x 130
Vikt i kg:	5,0

Vi förbehåller oss rätten att ändra produktens tekniska detaljer!

4.2 Sammanställning av apparatens komponenter

105917 / 105919



SV

Fig. 1

- | | |
|----------------------------------|-------------------------|
| 1. Kontrollpanel matlagningssyta | 2. Spisytta |
| 3. Platta | 4. Hus |
| 5. Fötter (4x) | 6. Damm- och fettfilter |
| 7. Anslutningskabel | |

4.3 Apparatens funktion

Med lämpliga inställningar kan mat tillagas och värmas upp i lämpliga kokkärl. Effekten eller temperaturen kan enkelt regleras via den kombinerade kontrollpanelen med pekfunktion och vridreglage.

5 Installation och handhavande

5.1 Installation



FÖRSIKTIGT!

En felaktig installation, placering, handhavande, underhåll eller hantering av apparaten kan leda till person- och egendomsskador.

Placering och installation samt reparationer kan endast genomföras av en auktoriserad serviceverkstad enligt den lagstiftning som gäller i respektive land.

TIPS!

Tillverkaren ska inte vara ansvarig eller ställer inte någon garanti för skador som kan hänföras till bristande efterlevnad av föreskrifter eller felaktig installation.

SV

Uppackning / placering

- Packa upp apparaten och avlägsna allt invändigt och utvändigt förpackningsmaterial samt transportskydd.



FÖRSIKTIGT!

Risk för kvävning!

Förvara förpackningar som plastpåsar och frigolit utom räckhåll för barn.

- Om det finns en skyddsfilm på apparaten ska den avlägsnas. Avlägsna skyddsfilmen långsamt så att det inte lämnas några limrester. Avlägsna eventuella limrester med ett lämpligt lösningsmedel.
- Se till att namnskylten och varningstexterna på apparaten inte skadas.
- Placera **aldrig** apparaten i fuktig eller våt miljö.
- Placera apparaten så att anslutningar alltid är lättåtkomliga så att det går snabbt att bryta strömmen vid behov.
- Apparaten ska placeras på en yta med följande egenskaper:
 - jämn, med tillräcklig bärförmåga, vattentålig, torr och som tål hög temperatur
 - tillräcklig stor så att man kan arbeta med apparaten utan hinder

Installation och handhavande

- lätt tillgänglig
 - med bra ventilation.
- Håll ett tillräckligt avstånd till bordets kanter. Apparaten kan välta och fälla annars.
 - Installera inte enheten i närheten av enheter eller objekt som är känsliga för magnetfält (t.ex. radioapparater, tv-apparater etc.).
 - Håll ett minimalt avstånd till väggar eller andra föremål 5 - 10 cm.

Elanslutning

- Kontrollera att apparatens tekniska data (se namnskylten) passar till det lokala elnätets data.
- Anslut apparaten till ett enkeluttag som är tillräckligt skyddat med skyddskontakt. Anslut apparaten inte till dubbeluttag.
- Placera anslutningskabeln så att inte någon kan trampa eller snubbla på den.
- Använd inte apparaten tillsammans med en extern timer eller fjärrkontroll.

5.2 Handhavande

Hur induktionsvärmesoner fungerar

I induktionskokare appliceras elektrisk spänning på en ledande spole under glas. Detta skapar ett magnetfält som, som en fysisk effekt, värmer upp skålens botten direkt.

Detta sparar tid och energi, eftersom här - som för traditionella kokzoner - uppvärmningen av värmaren och glasuppvärmningszonen inte sker.

En annan fördel - tack vare de tekniska egenskaperna som beskrivs ovan - är en mycket kort tillagningstid.

Dessutom ändras värmeförsörjningen omedelbart vid varje inställningsändring och kan justeras exakt. Induktionsuppvärmningspatten reagerar på förändringar i inställningar så snabbt som en gaskokare, eftersom energin omedelbart når potten utan att behöva värma andra material först.

Induktionsteknologi kombinerar denna reaktionshastighet med den grundläggande fördelen med ström, vilket möjliggör exakt värmeingångskontroll.

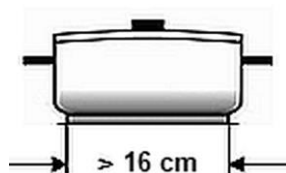
Lämpliga köksredskap

- Köksredskap gjorda av järn
- Köksredskap gjorda av emaljerat järn
- Krukor / stekpannor gjorda av stål eller emaljerad gjutjärn
- Krukor / gjutjärnspannor
- Köksredskap i 18/0 rostfritt stål och aluminium, om det är markerat som lämpligt för induktion (notera beskrivningen av köksredskapen)



På grund av den speciella driften av induktionshällen är endast köksredskap som har magnetiserande botten lämpliga.

För att uppnå bättre resultat ska endast kokkärl / krukor med en diameter från 16 till 28 cm användas



Installation och handhavande

Till exempel

Induktions kökskrukor, 9-delad Bartscher grytuppsättning
krom-nickelstål, antidroppskant, icke-värmande handtag

4 krukor med lock

2,0 liter, 16 cm i diameter, höjd 10,0 cm

2,7 liter, 18 cm i diameter, höjd 11,0 cm

5,1 liter, 24 cm i diameter, höjd 11,5 cm

6,1 liter, 20 cm i diameter, höjd 20,0 cm

1 stekpanna

2,8 liter, 24 cm i diameter, höjd 6,5 cm

Artnr: A130442

Olämpliga köksredskap

- Behållare med utbuktande botten
- Köksredskap i aluminium, brons eller koppar, såvida de inte tydligt är markerade som lämpliga för induktion
- Krukor / kokkärl med diameter mindre än 16 cm
- Kastruller med ben
- Keramiska kastruller
- Glaskastruller



Före användning

1. Före första användning, rengör apparaten enligt anvisningarna i avsnitt 6 "Rengöring".
2. Torka apparaten noggrant.
3. Placera ett lämpligt kokkärl med maten som ska tillagas centrerat på plattan.
4. Anslut apparaten till ett lämpligt enkeluttag.

OBS!

Apparaten är utrustad med detektering av kokkärl.

Om apparaten slås på när det inte finns något lämpligt kokkärl eller något alls kokkärl på kokplattan blinkar den valda effektnivån i den digitala displayen.

Så snart ett lämplig kokkärl placeras på kokplattan visas den valda effektnivån permanent i den digitala displayen och apparaten startar driften.

Använd endast kokkärl som är lämpliga för induktion.

Använd inte apparaten utan kokkärl eller med tomma kokkärl.

SV

Styrelement / visade meddelanden

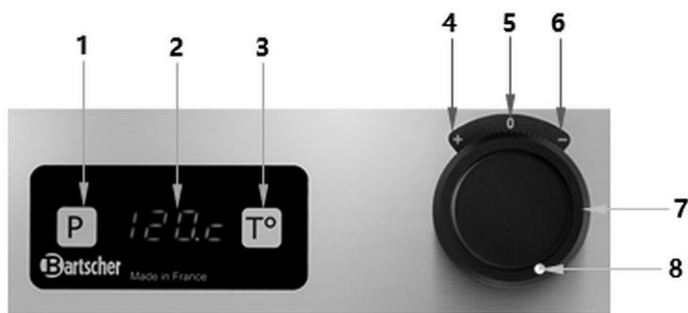


Fig. 2

- | | |
|---|--|
| 1. Effektnivåinställning på beröringsfältet | 2. Digital display |
| 3. Temperaturinställning på beröringsfältet | 4. Knapp för att öka inställningsvärden (effekt eller temperatur) |
| 5. Vridreglaget i AV-läge | 6. Knapp för att minska inställningsvärden (effekt eller temperatur) |
| 7. Vridreglage | 8. Inställningsmärke vridreglage |

Inställningar

Apparaten är utrustad med vridreglage för reglering av effekt- och temperaturinställningar. Utöver den digitala displayen finns det 2 beröringsfält ("P" för effekt och "T" för temperatur). Standarddisplayen för apparaten är effektinställning.

Om temperaturinställningen ska visas måste beröringsfältet "T" tryckas in. Den inställda temperaturen visas då i den digitala displayen.

Effekt

Den förinställda effekten kan ändras när som helst med vridreglaget.

9. Tryck på beröringsfältet "P".

Den inställda effektnivån visas i den digitala displayen.

10. Vrid vridreglaget moturs för att öka inställningarna eller medurs för att minska inställningarna tills önskad effektnivå visas i den digitala displayen.

11. Följande effektnivåinställningar är möjliga:

	105917	105919
Effektnivå	Effekt i watt	Effekt i watt
1	50	100
2	100	200
3	150	300
4	200	400
5	250	500
6	300	600
7	350	700
8	400	800
9	450	900
10	500	1000
11	600	1100
12	700	1200
13	800	1300
14	900	1400
15	1000	1500
16	1100	1600
17	1200	1700

18	1300	1800
19	1400	1900
20	1500	2000
21	1600	2100
22	1700	2200
23	1800	2300
24	1900	2400
25	2000	2500
26	2100	2600
27	2200	2700
28	2300	2800
29	2400	2900
30	2500	3000
31		3100
32		3200
33		3300
34		3400
35		3500

Tab. 1

ANVISNING!

Värm inte upp mat till maximal effektnivå om du använder kokkärl med non-stick beläggning (teflon) utan vätska eller med mycket lite fett.

Den maximala effektnivån används för matlagning och stekning.

Temperatur

Temperaturen kan ställas in när som helst i intervallet från 30 °C till 250 °C.

Intervaller för temperaturinställning skiljer sig mellan de två apparaterna enligt följande:

105917: i steg om 1 °C från 30 till 140 °C / i steg om 5 °C från 140 till 250 °C

105919: i steg om 5 °C från 30 till 250 °C

1. Tryck på beröringsfältet "T".

Den inställda temperaturen i °C visas i den digitala displayen.

2. Vrid vridreglaget moturs för att öka inställningarna eller medurs för att minska inställningarna tills önskad temperaturinställning visas i den digitala displayen.

Tillreda mat

1. Tillaga önskad mat med lämpliga effekt- eller temperaturinställningar.
2. Övervaka tillagningen av maten och ändra vid behov effekt- eller temperaturinställningarna enligt tillagningsfaserna.

Stänga av apparaten

1. Efter avslutad tillagning eller varmhållning, vrid vridreglaget till läget "0" AV. Apparaten stängs av omedelbart.

Efter avslutad drift kyler fläkten ner apparatens elektronik i några minuter och stängs sedan av.

2. Ta bort kokkärl från kokplattan.
3. Koppla bort apparaten från strömförsörjningen. Lita inte på detektering av kokkärl.

WARNING!

Het yta! Risk för brännskador!

Kokkärlens temperatur värmer kokplattan och ytan förblir varm efter användning.

Rör inte vid några heta ytor på apparaten.

6 Rengöring

6.1 Säkerhetsanvisningar för rengöring

- Före rengöring av apparaten ska den kopplas bort från elnätet.
- Låt apparaten torka helt.
- Se till att vatten inte kommer in i apparaten. Doppa inte apparaten i vatten eller andra vätskor under rengöring. Använd inte högtrycksvattenstråle för att rengöra apparaten.
- Inga vassa eller metallföremål (en kniv, gaffel osv.) får användas för rengöring av apparaten. Vassa föremål kan skada apparaten och leda till olycksfall vid kontakt med strömförande delar.
- Använd inga skurmedel som innehåller lösningsmedel eller frätande rengöringsmedel för rengöring. De kan skada ytan.

6.2 Rengöring

1. Rengör apparaten regelbundet i slutet av arbetsdagen eller oftare vid behov.
2. Rengör spisytan av glas, kontrollpanelen och huset med en mjuk, fuktig trasa och ett mildt rengöringsmedel som inte är slipande.
3. Torka av med en ren trasa.
4. Om det finns inbrända fläckar på spisytan av glas, blötlägg dem med en fuktig trasa eller svamp. Ta sedan bort fläckarna med en särskild glasskrapa.
Torka bort eventuella lösa matrester med en mjuk trasa.
5. Om det finns kalkfläckar, applicera lite varm vinäger på området och låt det verka i några minuter. Torka sedan av spisytan av glas med en mjuk trasa. Använd en hushållsprodukt.
6. Torka sedan de rengjorda ytorna noggrant med en mjuk trasa.
7. Håll alltid ventilationsöppningarna på apparatens baksida fria från smuts och damm. Rengör dem med en mjuk borste eller dammsugare.
8. Torka endast av anslutningskabeln med en lätt fuktad trasa.

Rengöring

9. Ta bort damm- och fettfiltret från apparaten för rengöring.

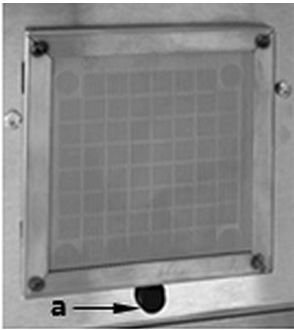


Fig. 3

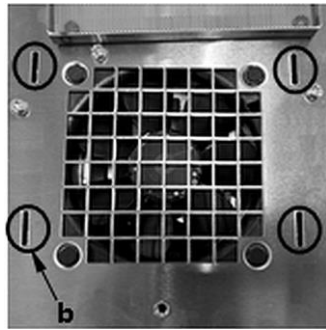


Fig. 4

10. Det gör du genom att lossa skruven (a).
11. Dra ut damm- och fettfiltret ur skårorna (b).
12. Rengör damm- och fettfiltret regelbundet (en gång i veckan) med ett mildt rengöringsmedel eller i diskmaskinen.
13. Efter rengöring, sätt tillbaka det helt torra damm- och fettfiltret i skårorna (b).
14. Skjut sedan upp damm- och fettfiltret i skårorna.
15. Fäst det med skruven (a).

7 Felsökning

Tabellen nedan innehåller beskrivningar av möjliga orsaker till och åtgärdande av drifffel som förekommer under apparatens drift. Om ett drifffel inte kan åtgärdas kontakta service.

Vänligen ange artikelnummer, modellnamn och serienummer. Dessa data finns på typskylten på apparaten.

Visning av felkoder

Felkod	Möjlig orsak	Åtgärd
F3	Temperatursensorn för glaskeramik är kortsluten	Kontakta kundservice
F4	Temperatursensorn för glaskeramik är avstängd eller saknas	Kontakta kundservice
F5	Kortslutning av sensorn hos glaskeramiken (komponenter för strömförsörjning)	Kontakta service
F6	Temperatursensorn för glaskeramik är avstängd eller saknas (komponenter för strömförsörjning)	Kontakta kundservice
F7	Överhettning av komponenter för strömförsörjning	Låt apparaten svalna och kontrollera att ventilationshålen inte är blockerade
F22	Glaskeramiks temperatur är för hög	
F24	Elektronisk generatorkort överhettad på grund av omgivningstemperatur	Kontakta kundservice om felkoden kvarstår

Felsökning

Felkod	Möjlig orsak	Åtgärd
F9	Låg nätspänning	Problem i elnätet
F10	Hög nätspänningen	Problem i elnätet
F11	Temperatursensorn på det elektroniska kortet saknas eller är inaktiverad	Kontakta kundservice
F12	Temperatursensorn på det elektroniska är kortslutet	Kontakta kundservice
F8-13	Fläktar saknas eller är skadade	Kontakta kundservice
F8-14	Kortslutning i fläktar	Kontakta kundservice
F8-15 / 16	Problem med mätning av spolström (IPP- eller synkroniseringsvärden)	Kontakta kundservice
F8-18	Spänningsfel (13,8V på generatorkortet)	Kontakta kundservice
F19 / F20	Nätverksfrekvensfel (>maxi eller <mini)	Problem med elinstallationen
F8-27	Elektroniskt fel på moderkortet	Kontakta kundservice
F8-28	Felaktig tilldelning av det elektroniska kortet i enheten Problem med konfigurering	Kontakta kundservice
F8-29	Säkerhet för elektronisk utrustning	Tryck på ON/OFF-knappen för att bekräfta felet eller koppla bort apparaten från uttaget och anslut den igen Kontakta kundservice om felkoden kvarstår
F8-31	Kommunikationsfel mellan styrkortet och huvudkortet	Kontakta kundservice

8 Återvinning

Elektriska apparater



Elektriska apparater har denna symbol. Elektriska apparater skall bortskaffas och återvinnas på ett rätt och miljövänligt sätt. Elektriska apparater får inte slängas som hushållsavfall. Koppla bort apparaten från elnätet och avlägsna anslutningskabeln från apparaten.

Elektriska apparater skall lämnas till bestämda insamlingsställen.